

Αίτηση προδικαστικής αποφάσεως την οποία υπέβαλε το Corte dei conti — Sezione Giurisdizionale per la Regione Puglia (Ιταλία) στις 21 Μαΐου 2014 — Vittoria De Bellis κ.λπ. κατά Istituto Nazionale di Previdenza dei Dipendenti dell'Amministrazione Pubblica (INPDAP)

(Υπόθεση C-246/14)

(2014/C 421/25)

Γλώσσα διαδικασίας: η ιταλική

Αιτούν δικαστήριο

Corte dei conti — Sezione giurisdizionale per la Regione Puglia

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Vittoria De Bellis, Diana Perrone και Cesaria Antonia Villani

κατά

Istituto Nazionale di Previdenza dei Dipendenti dell'Amministrazione Pubblica (INPDAP)

Με διάταξη της 15ης Οκτωβρίου 2014, το Δικαστήριο (πέμπτο τμήμα) έκρινε ότι είναι προδήλως αναρμόδιο να απαντήσει στα υποβληθέντα ερωτήματα.

Αίτηση προδικαστικής αποφάσεως την οποία υπέβαλε το Amtsgericht Rüsselsheim (Γερμανία) στις 8 Αυγούστου 2014 — Dorothea Eckert, Karl-Heinz Dallner κατά Condor Flugdienst GmbH

(Υπόθεση C-380/14)

(2014/C 421/26)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

Αιτούν δικαστήριο

Amtsgericht Rüsselsheim

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Προσφεύγοντες: Dorothea Eckert, Karl-Heinz Dallner

Καθής: Condor Flugdienst GmbH

Η υπόθεση διαγράφηκε από το πρωτόκολλο του Δικαστηρίου με διάταξη της 9ης Σεπτεμβρίου 2014.

Αίτηση προδικαστικής αποφάσεως την οποία υπέβαλε το Tribunal du travail francophone de Bruxelles (Βέλγιο) στις 28 Αυγούστου 2014 — Aliny Wojciechowski κατά Office national des pensions (O.N.P.)

(Υπόθεση C-408/14)

(2014/C 421/27)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Αιτούν δικαστήριο

Tribunal du travail francophone de Bruxelles

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Προσφεύγουσα: Aliny Wojciechowski

Καθού: Office national des pensions (O.N.P.)

Προδικαστικό ερώτημα

Απαγορεύουν, αφενός, η αρχή της καλόπιστης συνεργασίας και το άρθρο 4, παράγραφος 3 ΣΕΕ, και αφετέρου, το άρθρο 34, παράγραφος 1, του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων, σε κράτος μέλος να μειώνει ή ακόμη και να αρνείται τη χορήγηση συντάξεως γήρατος που οφείλεται σε μισθωτό εργαζόμενο βάσει των παρεχόμενων από αυτόν υπηρεσιών σύμφωνα με τη νομοθεσία του εν λόγω κράτους μέλους, όταν το σύνολο των ετών ασφαλιστικής του σταδιοδρομίας που διανύθηκαν σ' αυτό το κράτος μέλος καθώς και στα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα υπερβαίνει τη μονάδα ασφαλιστικής σταδιοδρομίας των 45 ετών που προβλέπεται στο άρθρο 10α του βασιλικού διατάγματος 50 της 24ης Οκτωβρίου 1967, περί συντάξεως γήρατος και επιζώντων των μισθωτών εργαζομένων;

Αίτηση προδικαστικής αποφάσεως την οποία υπέβαλε το **Juzgado de Primera Instancia n° 2 de Santander (Ισπανία)** στις 10 Σεπτεμβρίου 2014 — **Banco Primus S.A. κατά Jesús Gutiérrez García**

(Υπόθεση C-421/14)

(2014/C 421/28)

Γλώσσα διαδικασίας: η ισπανική

Αιτούν δικαστήριο

Juzgado de Primera Instancia n° 2 de Santander

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Επισπεύδουσα την αναγκαστική εκτέλεση: Banco Primus S.A.

Καθού: Jesús Gutiérrez García

Προδικαστικά ερωτήματα

Πρώτο ερώτημα:

- 1) Έχει η τέταρτη μεταβατική διάταξη του νόμου 1/2013 την έννοια ότι δεν αποτελεί εμπόδιο για την προστασία του καταναλωτή;
- 2) Δυνάμει της οδηγίας 93/13/ΕΟΚ⁽¹⁾ του Συμβουλίου, της 5ης Απριλίου 1993, σχετικά με τις καταχρηστικές ρήτρες των συμβάσεων που συνάπτονται με καταναλωτές, και ιδίως των άρθρων της 6, παράγραφος 1, και 7, παράγραφος 1, επιτρέπεται στον καταναλωτή, προς διασφάλιση της προστασίας των καταναλωτών και των χρηστών βάσει των αρχών της ισοδυναμίας και της αποτελεσματικότητας, να προσφύγει ενώπιον των δικαστηρίων επικαλούμενος την ύπαρξη καταχρηστικών ρητρών και μετά την προθεσμία που προβλέπεται προς τούτο στην εθνική διάταξη, με συνέπεια να οφείλει το εθνικό δικαστήριο να ελέγξει τις εν λόγω ρήτρες;
- 3) Δυνάμει της οδηγίας 93/13/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 5ης Απριλίου 1993, σχετικά με τις καταχρηστικές ρήτρες των συμβάσεων που συνάπτονται με καταναλωτές, και ιδίως των άρθρων της 6, παράγραφος 1, και 7, παράγραφος 1, οφείλει το εθνικό δικαστήριο, προς διασφάλιση της προστασίας των καταναλωτών και των χρηστών βάσει των αρχών της ισοδυναμίας και της αποτελεσματικότητας, να εξετάσει αυτεπαγγέλτως την ύπαρξη καταχρηστικής ρήτρας, συνάγοντας τα δέοντα συμπεράσματα, έστω και αν προηγουμένως είχε καταλήξει στο αντίθετο συμπέρασμα ή αν είχε αρνηθεί να προβεί στην εξέταση αυτή με απόφαση η οποία έχει καταστεί αμετάκλητη σύμφωνα με το εθνικό δικονομικό δίκαιο;

Δεύτερο ερώτημα:

- 4) Βάσει ποιών κριτηρίων δύναται η σχέση ποιότητας/τιμής να επηρεάσει τον έλεγχο της καταχρηστικότητας των μη ουσιωδών όρων της σύμβασης; Πρέπει κατά τον εν λόγω έμμεσο έλεγχο τέτοιων όρων να λαμβάνονται υπόψη τα όρια των τιμών τα οποία επιβάλλονται με εθνικές νομοθετικές διατάξεις; Είναι δυνατόν συμφωνίες οι οποίες αυτές καθεαυτές είναι έγκυρες να χάνουν το κύρος τους εφόσον θεωρηθεί ότι [το] τίμημα της συναλλαγής [είναι] πολύ υψηλό [σε σχέση με το] σύνολο της αγοράς;